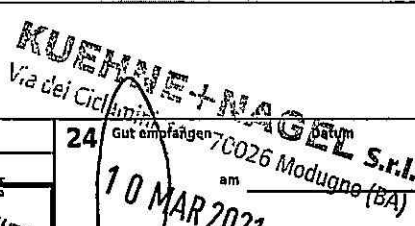


(1) Recipient			(2) Receipt notes			Delivery note		
MAGNA PT S.p.A. Via dei Ciclamini 4 70026 MODUGNO (BARI) ITALIEN						Process number 359122 (4) Shipping date 08/03/2021		
(5) Supplier and sender			(6) Freight		(7) Delivery (is)		(8) Invoice no.	
GeWIS Drehteilefertigungs GmbH Streithemer Straße 22 86477 Adelsried			prepaid ☐ carriage ☐ €		Freight car ☐ Forwarder ☐ Freight ☐ external ☐ Express ☐ own vehicle ☐ Express ☐ Mail ☐		Invoice number (9) of 205251	
(10) Your Ref	(11) Purchase order number	(15) Orderer addition	(12) Our department		(13) House call		(14) Our sales order no.	
413	550004319801	bis 6.11.2018 als Getrag, Bari Werk:100 AS: 1					2138343	
(19) Shipping type	prepaid (20)	(21) Type of	(22) Shipping code		(23) Gross Total weight kg (24) Net			
Lorry			24548SK		11,154.348 9,992.27			
Shipping address							(26) Unloading point	
Magna PT S.p.A. Svevatrans Srl							14248	
(27) Reference number		Description of delivery, performance		(30) Quantity	(31) Unit	(40) Recipient notes		
Item		Packing specifications				Quantity (is) + / - Notes		
2516272880		2516272880 Abtriebswelle 1		5,148	Pcs			
GRUNDPALLETTE		2516272880 "B" Lot: A-107608 10		12	Pcs			
DECKEL		70A 113394 Grundpalette zu den Zwischenlagen von Projekt 251		12	Pcs			
251-VCISACK		70A 113946 Unversaldeckel zu den Zwischenlagen von Projekt 251		12	Pcs			
43975		VCI-Sack für Set-Projekt 251- 1250+/2x425/+1350, 80my Zwischenlage für Abtriebswelle 1,2- Fertigteil /zur Aufnahme 33 St./		168	Pcs			
Delivery terms		DDP - Delivered duty paid						
		A KUEHNE+NAGEL S.r.l. ACCETTAZIONE MERCE Quantità dichiarata: 5148 Quantità effettiva: Tipo Imballaggio: 12 Quantità Imballi: Conformità alle schede d'imballo: ☒ NO Data controllo: 10/03/21 Firma:						
(42) Receipt notes		(43) Quantity check		(44) Quality inspection/Inspection report		(45) Recipient		(46) Invoice verification
Date								
Name/								

1 Absender (Name, Anschrift, Land) GeWiS Slovakia s.r.o. Vápenická 30 97101 PRIEVIDZA; SLOWAKEI SLOWAKEI				INTERNATIONALER FRACHTBRIEF 45014168 Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenteiligen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im internationalen Straßengüterverkehr (CMR)															
2 Empfänger (Name, Anschrift, Land) GeWiS Drehtellefertigungs GmbH Streithaimer Straße 22 86477 Adelsried DEUTSCHLAND				16 Frachtführer (Name, Anschrift, Land) MATYO s.r.o. Kukučínova 14 SK 97101 Prievidza SLOWAKEI															
3 Auslieferungsort des Gutes Ort Modugno (Bari) Land ITALIEN				17 Nachfolgende Frachtführer (Name, Anschrift, Land) 18 Vorbehalte und Bemerkungen der Frachtführer															
4 Ort und Tag der Übernahme des Gutes Ort Prievidza Land SLOWAKEI Datum 08.03.2021																			
5 Beigefügte Dokumente Lieferschein 359122, 359123																			
6 Zeichen und Nummern -		7 Anzahl der Packstücke 14		8 Art der Verpackung GRUNDPALLETTE		9 Bezeichnung des Gutes Fertige Teile: Welle aus Stahl Gesamtgewicht		10 Statistik Nr. 8483109590		11 Bruttogewicht in kg 13013,00 13013,00		12 Umfang in m³							
																			
Bez. s. Nr. 9		Gefahrezettelnummer-Nr.		UN-Nummer UN		Verp.-Gruppe		19 Zu zahlen vom:		Absender		Währung		Empfänger					
13 Anweisung des Absenders (Zoll- und sonstige amtliche Behandlung)								Fracht											
								Ermäßigung		-									
								Zwischensumme											
								Zuschläge											
								Nebengebühren											
								Sonstiges		+									
								Zu zahlende Gesamtsumme											
14 Rückerstattung																			
15 Frachtzahlsanweisung frei unfrei, Modugno - Bari								20 Besondere Vereinbarungen 											
21 Ausgefertigt in Prievidza am 08.03.2021																			
22  GeWiS Slovakia s.r.o. Vápenická 30 SK-971 01 Prievidza IČO: 30 223 300, IČ DPH: SK2020466734								23  MATYO s.r.o. Kukučínova 14 Prievidza 971 01 IČO: 36 346 730											
Unterschrift und Stempel des Absenders								Unterschrift und Stempel des Empfängers											
24 Gut empfangen am 10 MAR 2021 7026 Modugno (BA)																			
25 Angaben zur Ermittlung der Tarifentfernung mit Grenzübergängen																			
von				bis				km				Paletten-Absender				Paletten-Empfänger			
												Art				Anzahl			
												Euro-Palette				Euro-Palette			
												Glitterbox-Palette				Glitterbox-Palette			
												Einfach-Palette				Einfach-Palette			
26 Vertragspartner des Frachtführers - kein - Hilfsgewerbetreibender im Sinne des anzuwendenden Tarifs																			
27		Amtliches Kennzeichen Kfz PDM0014 PD725YI				Nutzlast in kg				Bestätigung des Empfängers/Datum/Unterschrift				Bestätigung des Empfängers/Datum/Unterschrift					
Anhänger																			
Benutzte Genehmigung Nr. ☐ National ☐ Bilateral ☐ EU ☐ CEMT																			